



Estados Unidos de América
Junta Nacional de Relaciones del Trabajo
AVISO DE ELECCION



La elección de voto por correo llevada a cabo desde el 24 de febrero de 2022 hasta el 10 de marzo de 2022 fue anulada por acuerdo mutuo de las partes en base a una supuesta conducta objetable del Empleador que interfirió con el ejercicio de los empleados de una elección libre y razonada. Por lo tanto, una nueva elección se llevará a cabo de acuerdo con los términos de este aviso. Todos los votantes elegibles deben entender que la Ley Nacional de Relaciones del Trabajo, según su enmienda, les otorga el derecho de emitir su voto como mejor les parezca y los protege en el ejercicio de este derecho, ante la interferencia de cualquiera de las partes.

OBJETIVO DE LA ELECCION: Esta elección es para determinar quién es el representante deseado por los empleados, si hubiese alguno, con el propósito de negociar colectivamente con su empleador. La mayoría de los votos válidos emitidos determinarán los resultados de la elección. En un período de 12 meses, solamente se podrá celebrar una elección válida de representación.

VOTO SECRETO: La elección será por papeleta de votación SECRETA bajo la supervisión del Director Regional de la Junta Nacional de Relaciones del Trabajo (JNRT). Una muestra de la papeleta oficial de votación se exhibe en la siguiente página de este Aviso. Los votantes podrán votar sin interferencia, impedimento o amenaza. No se permitirán campañas electorales en el centro de votación o sus alrededores. Las violaciones de estas reglas deberán ser reportadas inmediatamente a un agente de la JNRT. Se requiere su atención a la Sección 12 de la Ley Nacional de Relaciones del Trabajo que indica: CUALQUIER PERSONA QUE DELIBERADAMENTE SE OPONGA, PREVENGA, IMPIDA O INTERFIERA CON CUALQUIER MIEMBRO DE LA JUNTA O CUALESQUIERA DE SUS AGENTES O AGENCIAS EN EL DESEMPEÑO DE SUS FUNCIONES CONFORME A ESTA LEY, SERA CASTIGADA CON UNA MULTA QUE NO EXCEDA \$5,000 DOLARES AMERICANOS, O ENCARCELAMIENTO QUE NO EXCEDA UN AÑO, O AMBOS.

REGLAS DE ELEGIBILIDAD: Los empleados elegibles para votar son aquellos que son descritos conforme a la UNIDAD DE VOTACION en la página siguiente, que incluye empleados que no trabajaron durante el periodo de la nómina de sueldos designada, porque ellos estaban enfermos o en vacaciones, o temporalmente descansados, y también se incluye a empleados en el servicio militar de los Estados Unidos que se presenten al lugar de la votación. NO son elegibles para votar, los empleados que renunciaron o fueron despedidos con causa, desde el período de la nómina de sueldos designada, y que no han sido recontratados o reintegrados antes de la fecha de esta elección.

ASISTENCIA ESPECIAL: Cualquier empleado u otro participante en esta elección que tenga una discapacidad, y que para participar requiera una asistencia especial, por ejemplo, de un intérprete de lenguaje de señas, deberá comunicarse lo antes posible con una Oficina de la JNRT para solicitar la asistencia necesaria.

EL PROCESO DE LA VOTACION: Al llegar al lugar de la votación, los votantes deberán dirigirse al agente de la Junta e identificarse dando su nombre. El agente de la Junta entregará una papeleta de votación a cada uno de los votantes que sean elegibles. Los votantes entrarán a la caseta de votación y marcarán sus papeletas de votación en secreto. NO FIRME SU PAPELETA DE VOTACION. Doble la papeleta de votación antes de salir de la caseta de votación, luego personalmente deposítela en la urna electoral bajo la supervisión del agente de la Junta, y retírese del área de votación.

IMPUGNACION DE VOTANTES: Si se impugna su elegibilidad para votar, se le va a permitir votar con una papeleta impugnada. Aunque usted crea que sea elegible para votar, el área de la votación no es el lugar para resolver este asunto. Proporcione al agente de la Junta su nombre y cualquier otra información que se le pida. Después que usted reciba una papeleta de votación, vaya a la caseta de votación, marque su papeleta de votación y dóblela para poder mantener en secreto lo que marco. NO FIRME SU PAPELETA DE VOTACION. Regrese a donde está el agente de la Junta quien le pedirá que coloque su papeleta de votación en un sobre impugnado; selle el sobre; colóquelo dentro de la urna electoral y retírese del área de votación. El asunto sobre su elegibilidad se resolverá más tarde, si fuese necesario.

OBSERVADORES AUTORIZADOS: Cada una de las partes podrá designar un número igual de observadores; este número será determinado por la JNRT. Estos observadores (a) actúan como controladores en el lugar de la votación y durante el conteo de las papeletas de votación; (b) ayudan a identificar a votantes; (c) impugnan votantes y papeletas y (d) ayudan de otras maneras a la JNRT.



Estados Unidos de América
Junta Nacional de Relaciones del Trabajo
AVISO DE ELECCION



GRUPO DE VOTACIÓN

SE INCLUYEN: Todos los asistentes de servicio de tiempo completo y medio tiempo, incluyendo los agentes de boletos, los encargados del equipaje, los asociados de servicio al cliente, los empleados de paquetes terrestres, los trabajadores del servicio de alimentos, los líderes y los conserjes empleados por el Empleador en sus instalaciones de Phoenix, Arizona quienes estuvieron empleados por el Empleador durante el período de nómina que finaliza el 9 de abril de 2022.

SE EXCLUYEN: Todos los demás empleados, los gerentes, los supervisores, los empleados oficinistas, los conductores, los empleados profesionales, los empleados gerenciales y los guardias tal como lo define la Ley.

Si una mayoría de los votantes en el grupo de votantes quienes emiten votos válidos votan sí a la primera pregunta, lo que indica el deseo de ser representado por el Peticionario, y la mayoría de los votos válidos son emitidos afirmativamente a la segunda pregunta, los siguientes empleados constituirían una unidad apropiada para la negociación colectiva:

SE INCLUYEN: Todos los asistentes de servicio de tiempo completo y medio tiempo, incluyendo a los agentes de boletos, los encargados del equipaje, los asociados de servicio al cliente, los empleados de paquetes terrestres, los trabajadores de servicios de alimentos, los líderes, los conserjes, los asistentes de estación, los líderes de tripulación As y los líderes de tripulación Bs empleados por el Empleador en sus instalaciones de Albuquerque, Nuevo México y Phoenix, Arizona.

SE EXCLUYEN: Todos los demás empleados, los gerentes, los supervisores, los empleados oficinistas, los conductores, los empleados profesionales, los empleados gerenciales y los guardias tal como lo define la Ley.

Si una mayoría de los votantes en el grupo de votación que emitieron votos válidos votan sí a la primera pregunta, y la mayoría de los votos válidos emitidos son negativos en cuanto a la segunda pregunta, los siguientes empleados constituirían una unidad apropiada para la negociación colectiva:

SE INCLUYEN: Todos los asistentes de servicio de tiempo completo y medio tiempo, incluyendo los agentes de boletos, los encargados del equipaje, los asociados de servicio al cliente, los empleados de paquetes terrestres, los trabajadores de servicios de alimentos, los líderes y los conserjes empleados por el Empleador en sus instalaciones de Phoenix, Arizona.

SE EXCLUYEN: Todos los demás empleados, los gerentes, los supervisores, los empleados oficinistas, los conductores, los empleados profesionales, los empleados gerenciales y los guardias tal como lo define la Ley.

Todos los empleados elegibles votarán si ellos desean ser representados para fines de negociación colectiva por la **INTERNATIONAL ASSOCIATION OF MACHINISTS AND AEROSPACE WORKERS, LOCAL LODGE NO. 519, AFL-CIO** o si desean permanecer sin representación, y si desean ser incluidos en las Unidades certificadas en los Casos 28-RC-084167 y 28-RC-117214 (colectivamente, unidades certificadas). Si una mayoría de los votos válidos en la elección se emiten a favor del Peticionario, los empleados habrán indicado su deseo de ser representados por el Peticionario. Si una mayoría de los votos válidos en la elección se emiten para ser incluidos en las unidades certificadas actualmente representadas por la International Association of Machinists and Aerospace Workers, Local Lodge No. 794, AFL-CIO, el Peticionario representará a los empleados solicitados incluido con las unidades certificadas. Si una mayoría de los votos válidos se emiten en contra de la representación, se considerará que los empleados han manifestado su deseo de permanecer sin representación.

FECHA, HORAS Y LUGAR DE VOTACION

Fecha: miércoles, 4 de mayo de 2022

Horas: 11:00 a.m. a 12:00 p.m.,
5:00 p.m. a 6:00 p.m., y
10:00 p.m. a 11:00 p.m.

Lugar De Votación: Sala de formación situada en las instalaciones del Empleador
2115 East Buckeye Road, Phoenix, Arizona



Estados Unidos de América Junta Nacional de Relaciones del Trabajo AVISO DE ELECCION



**LOS EMPLEADOS SON LIBRES DE VOTAR EN CUALQUIER MOMENTO EN QUE LAS URNAS ESTÉN ABIERTAS.
LAS PAPELETAS SE MEZCLARÁN Y SE CONTARÁN AL FINAL DE LA ÚLTIMA SESIÓN DE LA VOTACIÓN.**



UNITED STATES OF AMERICA
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
National Labor Relations Board
Junta Nacional De Relaciones Del Trabajo

28-RC-289684

OFFICIAL SECRET BALLOT
PAPELETA SECRETA OFICIAL

For certain employees of
Para Ciertos Empleados De

GREYHOUND LINES, INC.



Do you wish to be represented for purposes of collective bargaining by

¿Desea usted estar representado para los fines de negociar colectivamente por

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF MACHINISTS AND AEROSPACE WORKERS, LOCAL LODGE NO. 519, AFL-CIO?

MARK AN "X" IN THE SQUARE OF YOUR CHOICE
MARQUE CON UNA "X" DENTRO DEL CUADRO DE SU SELECCIÓN

YES
SI

NO
NO

Do you wish to be included with the Employer's other employees in the Operations Unit already represented by **INTERNATIONAL ASSOCIATION OF MACHINISTS AND AEROSPACE WORKERS, LOCAL LODGE NO. 794, AFL-CIO**, at the Employer's Albuquerque, New Mexico facility, for the purpose of collective bargaining?

¿Desea usted ser incluido/a con los otros empleados del Empleador en la Unidad de Operaciones actualmente representada por **INTERNATIONAL ASSOCIATION OF MACHINISTS AND AEROSPACE WORKERS, LOCAL LODGE NO. 794, AFL-CIO**, en las instalaciones del Empleador en Albuquerque, New Mexico para los fines de negociar colectivamente?

MARK AN "X" IN THE SQUARE OF YOUR CHOICE
MARQUE CON UNA "X" DENTRO DEL CUADRO DE SU SELECCIÓN

YES
SI

NO
NO

DO NOT SIGN OR WRITE YOUR NAME OR INCLUDE OTHER MARKINGS THAT WOULD REVEAL YOUR IDENTITY. MARK AN "X" IN THE SQUARE OF YOUR CHOICE ONLY. If you make markings inside, or anywhere around, more than one square, return your ballot to the Board Agent and ask for a new ballot. If you submit a ballot with markings inside, or anywhere around, more than one square, your ballot will not be counted.

NO FIRME O ESCRIBA SU NOMBRE O INCLUYA OTRAS MARCAS QUE REVELARÍAN SU IDENTIDAD. MARQUE UNA "X" EN EL CUADRADO DE SU ELECCIÓN SOLAMENTE. Si hace marcas dentro, o en cualquier lugar alrededor, en más de un cuadrado, puede solicitar una nueva papeleta consultando las instrucciones adjuntas. Si envía una papeleta con marcas en el interior, o en cualquier lugar alrededor, en más de un cuadrado, su papeleta no será contada. Vea las Instrucciones incluidas.

The National Labor Relations Board does not endorse any choice in this election. Any markings that you may see on any sample ballot have not been put there by the National Labor Relations Board.

La Junta Nacional de Relaciones del Trabajo no respalda a ninguna de las opciones en esta elección. Cualquier marca que se pueda ver en cualquier muestra de la papeleta no fue hecha por la Junta Nacional de Relaciones del Trabajo.



Estados Unidos de América
Junta Nacional de Relaciones del Trabajo
AVISO DE ELECCION



DERECHOS PARA EMPLEADOS – LA LEY FEDERAL LES DA EL DERECHO DE:

- Formarse, unirse o apoyar a una unión
- Escoger a representantes para que negocien de su parte con su empleador
- Actuar junto con otros empleados por beneficio y protección mutua
- Elegir no participar en ninguna de estas actividades protegidas
- En un Estado donde tales acuerdos son permitidos, la Unión y el Empleador podrán celebrar un acuerdo legal de protección sindical que requiera que los empleados paguen cuotas periódicas y cuotas de iniciación. Los no-miembros que informen a la unión de su objeción a que sus pagos sean usados con propósitos no representativos, podrán ser requeridos de pagar solo la porción de los costos de la unión por actividades representativas (tales como negociación colectiva, administración de contratos y resolución de quejas).

La Junta Nacional de Relaciones del Trabajo es responsable de proteger a los empleados en el ejercicio de estos derechos.

La Junta quiere que todos los votantes elegibles estén totalmente informados de sus derechos conforme a la ley Federal y cuando se celebren elecciones, quiere que ambos, los Empleadores y las Uniones, sepan que se espera de ellos.

Si los agentes, ya sean de las Uniones o de los Empleadores, interfieren con su derecho de tener una elección libre, justa y honesta, ésta podría ser desestimada por la Junta. Cuando es apropiado, la Junta proporciona otros recursos, tales como la reincorporación de los empleados que fueron despedidos por ejercer sus derechos, incluyendo el pago retroactivo de la parte que fue responsable de sus despidos.

Los siguientes son ejemplos de conductas que interfieren con los derechos de los empleados y que pudieran resultar en una desestimación de la elección:

- Un empleador o la unión que amenace con la pérdida de trabajos o beneficios.
- Una de las partes capaces que promete u otorga promociones, aumento de sueldos, u otros beneficios para influenciar el voto del empleado.
- Un empleador que despide a empleados para desalentar o alentar la actividad de unión, o una unión que cause sus despidos para alentar la actividad de la unión.
- Dar discursos de campaña para congrega grupos de empleados en horas de trabajo, donde la asistencia es obligatoria, dentro del periodo de las 24 horas antes de que los centros de votación abran por primera vez, o que las papeletas de votación por correo sean despachadas.
- Un empleador o la unión que instigue prejuicios raciales o religiosos por medio de apelaciones inflamatorias.
- Una unión o un empleador que amenace a los empleados con fuerza física o violencia para influenciar sus votos.

La Junta Nacional de Relaciones del Trabajo protege su derecho a una libre selección.

No se permitirán conductas inapropiadas. Se espera que todas las partes cooperen totalmente con esta Agencia para mantener los principios básicos de elecciones justas como es requerido por la ley.

Cualquier persona con preguntas sobre una elección puede contactar a la Oficina de la JNRT al (602)640-2160 o visitar la página web de la JNRT www.nlr.gov para ser asistido.

